Amazing Agape Christian Church 基督榮耀之家

2021.11.07 Sunday Sermon主日講道講章 Pastor Madeleine Lee朱玉霞牧師

**背誦經文Scripture Verses to Memorize**

**約翰福音 John 20:31**

*31* 但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是　神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。

**31**but these are written that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that believing you may have life in His name.

**主題經文Scripture Reading**

**約翰壹書1John 5:1,4,5**

*1*凡信耶穌是基督的，都是從　神而生，凡愛生他之　神的，也必愛從　神生的。

*4* 因為凡從　神生的，就勝過世界；使我們勝了世界的，就是我們的信心。 *5* 勝過世界的是誰呢？不是那信耶穌是　神兒子的嗎？

**1** Whoever believes that Jesus is the Christ is born of God, and everyone who loves Him who begot also loves him who is begotten of Him.

**4**For whatever is born of God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world—[[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1John+5&version=NKJV#fen-NKJV-30629a)]our faith. **5**Who is he who overcomes the world, but he who believes that Jesus is the Son of God?

**信耶穌是基督,是 神的兒子**

**前言:**

**約翰壹書1John 5:1,4,5**

*1*凡信耶穌是基督的，都是從　神而生，凡愛生他之　神的，也必愛從　神生的。

*4* 因為凡從　神生的，就勝過世界；使我們勝了世界的，就是我們的信心。 *5* 勝過世界的是誰呢？不是那信耶穌是　神兒子的嗎？

**1** Whoever believes that Jesus is the Christ is born of God, and everyone who loves Him who begot also loves him who is begotten of Him.

**4**For whatever is born of God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world—[[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1John+5&version=NKJV#fen-NKJV-30629a)]our faith. **5**Who is he who overcomes the world, but he who believes that Jesus is the Son of God?

**約翰福音 John 20:31**

*31* 但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是　神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。

**31**but these are written that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that believing you may have life in His name.

**馬太福音Matthew 16:15-17**

*15* 耶穌說：你們說我是誰？*16* 西門•彼得回答說：「你是基督，是永生

 神的兒子。」 *17* 耶穌對他說：西門•巴•約拿，你是有福的！因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。

**15**He said to them, But who do you say that I am? **16**Simon Peter answered and said, “You are the Christ, the Son of the living God.” **17**Jesus answered and said to him, “Blessed are you, Simon Bar-Jonah, for flesh and blood has not revealed *this* to you, but My Father who is in heaven.

**一、信耶穌**

**雅各書 James 2:19**

*19* 你信　神只有一位，你信的不錯；鬼魔也信，卻是戰驚。

**19**You believe that there is one God. You do well. Even the demons believe—and tremble!

**約翰福音 John 3:16**

*16* 　神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。

**16**For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life.

**使徒行傳 Acts 16:31**

*31* 他們說：當信主耶穌，你和你一家都必得救。

**31**So they said, “Believe on the Lord Jesus Christ, and you will be saved, you and your household.

**馬可福音Mark 11:22**

*22* 耶穌回答說：你們當信服　神。

**22**So Jesus answered and said to them, “Have faith in God.

**羅馬書Romans 5:1**

*1* 我們既因信稱義，就藉著我們的主耶穌基督得與　神相和。

**1** Therefore, having been justified by faith, [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Romans+5&version=NKJV#fen-NKJV-28049a)]we have peace with God through our Lord Jesus Christ

**羅馬書 Romans 10:17**

*17* 可見，信道是從聽道來的，聽道是從基督的話來的。

**17**So then faith *comes* by hearing, and hearing by the word of God.

**路加福音Luke 18:8下**

*8*然而，人子來的時候，遇得見世上有信德嗎？

**8** Nevertheless, when the Son of Man comes, will He really find faith on the earth?

**路加福音Luke 1:31**

*31* 你要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。

**31**And behold, you will conceive in your womb and bring forth a Son, and shall call His name Jesus.

**馬太福音Matthew 1:21**

*21* 她將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裡救出來。

**21**And she will bring forth a Son, and you shall call His name [[h](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Matthew+1&version=NKJV#fen-NKJV-23166h)]Jesus, for He will save His people from their sins.

**使徒行傳Acts 4:12**

*12* 除他以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。

**12**Nor is there salvation in any other, for there is no other name under heaven given among men by which we must be saved.

**約翰福音John 14:13,14**

*13* 你們奉我的名無論求甚麼，我必成就，叫父因兒子得榮耀。 *14* 你們若奉我的名求甚麼，我必成就。

**13**And whatever you ask in My name, that I will do, that the Father may be glorified in the Son. **14**If you [[c](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+14&version=NKJV#fen-NKJV-26683c)]ask anything in My name, I will do *it.*

**約翰福音John 1:12**

*12* 凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄作　神的兒女。

**12**But as many as received Him, to them He gave the [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+1&version=NKJV#fen-NKJV-26057e)]right to become children of God, to those who believe in His name

**二、信耶穌是基督**

**使徒行傳Acts 2:36**

*36* 故此，以色列全家當確實地知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，

 神已經立他為主，為基督了。

**36**Therefore let all the house of Israel know assuredly that God has made this Jesus, whom you crucified, both Lord and Christ.

**約翰福音John 1:41**

*41* 他先找著自己的哥哥西門，對他說：「我們遇見彌賽亞了。」（彌賽亞翻出來就是基督。）

**41**He first found his own brother Simon, and said to him, “We have found the [[l](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+1&version=NKJV#fen-NKJV-26086l)]Messiah” (which is translated, the Christ).

**約翰福音John 4:25,26**

*25* 婦人說：我知道彌賽亞（就是那稱為基督的）要來；他來了，必將一切的事都告訴我們。 *26* 耶穌說：「這和你說話的就是他！」

**25**The woman said to Him, “I know that Messiah is coming” (who is called Christ). “When He comes, He will tell us all things.” **26**Jesus said to her, “I who speak to you am *He.*

**約翰福音John 8:24**

*24* 所以我對你們說，你們要死在罪中。你們若不信我是基督，必要死在罪中。

**24**Therefore I said to you that you will die in your sins; for if you do not believe that I am *He,* you will die in your sins.

**申命記Deuteronomy 18:15**

*15* 耶和華─你的　神要從你們弟兄中間給你興起一位先知，像我，你們要聽從他。

**15** The Lord your God will raise up for you a Prophet like me from your midst, from your brethren. Him you shall hear

**啟示錄Revelation 17:14**

*14* 他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，因為羔羊是萬主之主、萬王之王。同著羔羊的，就是蒙召、被選、有忠心的，也必得勝。

**14**These will make war with the Lamb, and the Lamb will overcome them, for He is Lord of lords and King of kings; and those *who are* with Him *are* called, chosen, and faithful.

**希伯來書Hebrews 4:14**

*14* 我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司，就是　神的兒子耶穌，便當持定所承認的道。

**14**Seeing then that we have a great High Priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast *our* confession.

**腓立比書 Philippians 1:21**

*21* 因我活著就是基督，我死了就有益處。

**21**For to me, to live *is* Christ, and to die *is* gain.

**哥林多前書 1Corinthians 14:1,3**

*1*你們要追求愛，也要切慕屬靈的恩賜，其中更要羨慕的，是作先知講道（原文作：是說預言；下同）。

*3* 但作先知講道的，是對人說，要造就、安慰、勸勉人。

**1**Pursue love, and desire spiritual *gifts,* but especially that you may prophesy.

**3**But he who prophesies speaks edification and exhortation and comfort to men.

**提摩太後書2Timothy 2:12**

*12* 我們若能忍耐，也必和他一同作王。我們若不認他，他也必不認我們

**12**If we endure, We shall also reign with *Him.* If we deny *Him,* He also will deny us

**彼得前書1Peter 2:9**

*9* 惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬

 神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。

**9**But you *are* a chosen generation, a royal priesthood, a holy nation, His own special people, that you may proclaim the praises of Him who called you out of darkness into His marvelous light

**腓立比書Philippians 3:8**

*8* 不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督

**8**Yet indeed I also count all things loss for the excellence of the knowledge of Christ Jesus my Lord, for whom I have suffered the loss of all things, and count them as rubbish, that I may gain Christ

**三、信耶穌是 神的兒子**

**馬可福音Mark 1:1**

*1*  神的兒子，耶穌基督福音的起頭。

**1** The beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God.

**約翰福音John 10:30**

*30* 我與父原為一。

**30**I and *My* Father are one.

**馬太福音Matthew 3:17**

*17* 從天上有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」

**17**And suddenly a voice *came* from heaven, saying, “This is My beloved Son, in whom I am well pleased

**馬太福音Matthew 17:5下**

且有聲音從雲彩裡出來，說：「這是我的愛子，我所喜悅的。你們要聽他！」

and suddenly a voice came out of the cloud, saying, “This is My beloved Son, in whom I am well pleased. Hear Him!

**約翰福音John 9:35下, 36-38**

*35*你信　神的兒子嗎？*36* 他回答說：主啊，誰是　神的兒子，叫我信他呢？*37* 耶穌說：你已經看見他，現在和你說話的就是他。*38* 他說：「主啊，我信！」就拜耶穌。

**35** Do you believe in the Son of [[g](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+9&version=NKJV#fen-NKJV-26476g)]God? **36**He answered and said, “Who is He, Lord, that I may believe in Him?” **37**And Jesus said to him, “You have both seen Him and it is He who is talking with you.” **38**Then he said, “Lord, I believe!” And he worshiped Him.

**0馬太福音Matthew 4:3,6**

***3*** 那試探人的進前來，對他說：你若是　神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。

***6*** 對他說：「你若是　神的兒子，可以跳下去，因為經上記著說：主要為你吩咐他的使者用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。」

**3**Now when the tempter came to Him, he said, “If You are the Son of God, command that these stones become bread.

**6**and said to Him, “If You are the Son of God, throw Yourself down. For it is written: He shall give His angels charge over you, and, In *their* hands they shall bear you up, Lest you dash your foot against a stone.

**馬太福音Matthew 26:63,64上**

*63* 耶穌卻不言語。大祭司對他說：「我指著永生　神叫你起誓告訴我們，你是　神的兒子基督不是？」 *64* 耶穌對他說：你說的是。

**63**But Jesus kept silent. And the high priest answered and said to Him, “I put You under oath by the living God: Tell us if You are the Christ, the Son of God!” **64**Jesus said to him, “*It is as* you said.

**使徒行傳Acts 9:20,22**

*20* 就在各會堂裡宣傳耶穌，說他是　神的兒子。

*22* 但掃羅越發有能力，駁倒住大馬士革的猶太人，證明耶穌是基督。

**20**Immediately he preached [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Acts+9&version=NKJV#fen-NKJV-27237e)]the Christ in the synagogues, that He is the Son of God.

**22**But Saul increased all the more in strength, and confounded the Jews who dwelt in Damascus, proving that this *Jesus* is the Christ.

**四、結論**

**腓立比書Philippians 2:9-11**

*9* 所以，　神將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名， *10* 叫一切在天上的、地上的，和地底下的，因耶穌的名無不屈膝， *11* 無不口稱「耶穌基督為主」，使榮耀歸與父　神。

**9**Therefore God also has highly exalted Him and given Him the name which is above every name, **10**that at the name of Jesus every knee should bow, of those in heaven, and of those on earth, and of those under the earth,

**11**and *that* every tongue should confess that Jesus Christ *is* Lord, to the glory of God the Father.

**約翰福音John 11:27**

*27* 馬大說：「主啊，是的，我信你是基督，是　神的兒子，就是那要臨到世界的。」

**27**She said to Him, “Yes, Lord, I believe that You are the Christ, the Son of God, who is to come into the world.